



МУНИЦИПАЛЬНОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
"ДЕТСКИЙ ЭТНОКУЛЬТУРНО-ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР"

лауреат премии Правительства Ханты-Мансийского
автономного округа - Югры им. И.Н. Шесталова

628011, г. Ханты-Мансийск, ул. Мира, д. 52
тел./факс: (3467) 32-93-88, e-mail: lylyngsoyum@yandex.ru



**«Современные информационные технологии при изучении
культуры и родного языка в системе дополнительного
образования»**

МБУ ДО «ДЭКОЦ»
Норова Ольга Мартыновна

Авторские образовательные программы



Группа «Вит сам»

По образовательным программам краеведение, изобразительное и декоративно прикладное искусство перекликаются с мансийским фольклором, по ходу занятия идет сравнение современной действительности с историей родного края. Изучение каждой темы завершается практической работой: поделка, рисунок, игра, инсценировка, т.е. теоретические задания и технологические приемы подкрепляются практическим применением к жизни.

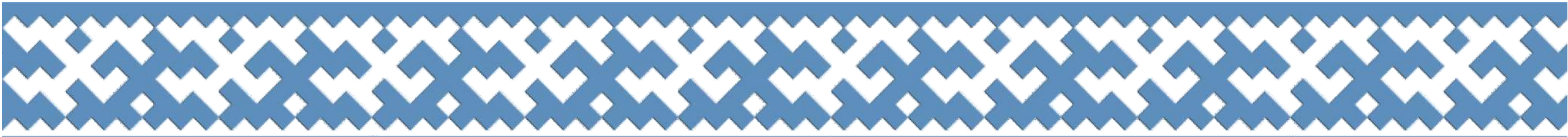


Реализация образовательной программы
«Вит сам» в дошкольных образовательных учреждениях города



Образовательная программа «Этвит сам» «Росинка»





Участие с обучающимися группы
«Этвит сам» в мероприятии
«Международный Форум»
Год родного Языка»



Участие в экспозиции
«Югра делами великая» в
рамках празднования
Международного дня
родных языков

Сотрудничество с телерадиокомпанией «Югория»

Приняла участие в телекоммуникационном проекте «Югорика», включающий цикл уроков мансийского языка. Проект реализуется на региональном телевизионном канале «Югория» и имеет широкий доступ для детской аудитории. Образовательная программа «Югорика» включает цикл уроков мансийского языка, вместе со мной телевизионные уроки ведет моя ученица. И это является моей радостью и гордостью.

<https://yandex.ru/video/preview/>

<https://www.youtube.com/watch?v=TTwCxIghEiU>

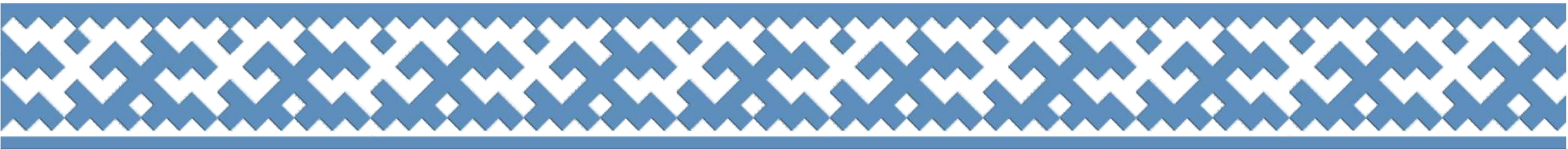
<https://video-preview.s3.yandex.net/GLs0ZAEAAAAA.mp4>



«Взаимодействие с общественными организациями по изучению родного языка»

В рамках Договора о сотрудничестве, образовательная программа по мансийскому языку «Этвит сам» успешно реализуется в «Средней общеобразовательной школе №1». За 7 лет сотрудничества Центра с «СОШ № 1 им. Созонова Ю.Г.» по программе прошли обучение 8 групп. Дети разных национальностей с большим интересом изучают фольклор и традиционную культуру народов манси и ханты. Обучающиеся принимают участие в конкурсах, акциях, праздничных мероприятиях. Занятия программы дополнены мансийским словарем, (названия предметов быта, бытующий в современной жизни города, на традиционных праздничных мероприятиях, в музеях) отвечая на вопросы, отгадывая загадки дети называют перевод того или иного слова на русский язык.





«Образовательный Хакатон»



Тема «Вѳрт олнэ уйит»



Сѳлы пурнэ уй



Вортолнуг



Ращ



Тулмах



Янгуй



Сѳлы



Нѳхыс



Махруй



Лѳнын



Сѳвыр



Щѳльщи



Охсар

Муниципальное бюджетное образовательное учреждение дополнительного образования детей
«Детский этнокультурно-образовательный центр «Лылянг союм». Автор: О.М. Норова



«Кѳтыл ѳщнэ уйит»



Амп ос кутюв



Кати ос катикве



Пѳля ос пѳля пыгрищ



Лув ос невыр



Мисс ос мѳньмис



Сѳлы ос сѳлыкве

Муниципальное бюджетное образовательное учреждение дополнительного образования детей
«Детский этнокультурно-образовательный центр «Лылянг союм». Автор: О.М. Норова



А а, А а̄

- Ам атың ампил атэгум
- Анёкванум мыйлум,
- Ащёйкам мыйлум,
- Атямын мыйлум.

а̄кань



амп



Обучающиеся группы «Этвит сам» «Росинка» смают видео-открытки для поздравления с праздниками на мансийском языке:

- https://vk.com/video-17776364_456239097 поздравление с праздником «День победы»
- https://youtu.be/_cav-MI6T3k поздравление с Новым годом;
- <https://youtu.be/BLY9LRmoDyw> поздравление с Днем округа;
- <https://youtu.be/IBZygcaLwTI> поздравление с праздником «День народного единства»;
- <https://youtu.be/t9EqyZ9axO0> поздравление с традиционным праздником «Уринэква хотал»;
- <https://youtu.be/rMY;Gpifvzw> поздравление с Международным женским днем;
- Принимают участие в конкурсах, детских конференциях по позиционированию мансийского языка и культуры:
- <https://youtu.be/04n2E14HcfM> Норова Алина, стихотворение Ю.Шесталова «Ас хумпыт»;



https://vk.com/wall396357265_218



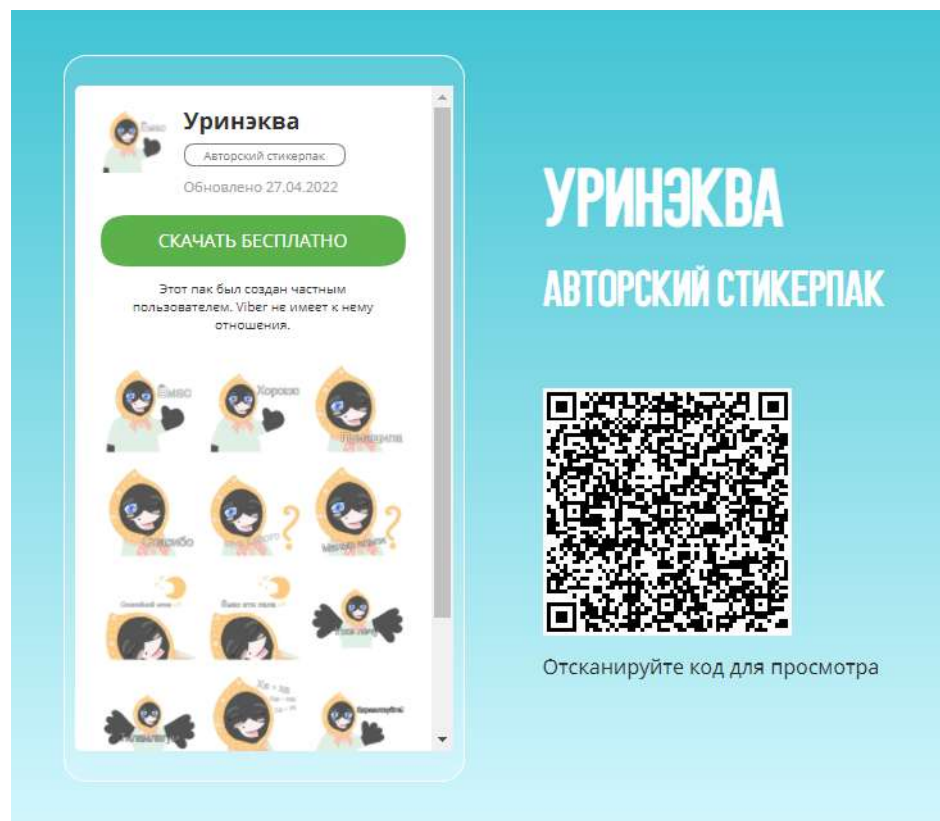
https://vk.com/video396357265_456239175?list=6dc6ef07777c49f359

Этно-стикеры для изучения родных языков

Обучающиеся группы «Этвит сам» в рамках Международного десятилетия языков коренных народов и с целью пропаганды родных языков ханты и манси создают Стикеры с изображением героев национального фольклора обских угров и со словами на родных языках, с помощью которых можно быстро выразить свои эмоции, чувства и общаться в мессенджере. Каждый стикер передает определенную эмоцию и помогает запоминать слова на языках народов ханты и манси.

Коллекцию этно-стикеров можно скачать здесь.

<http://lylyngsoyum.ru/news/2022-04-15-567>



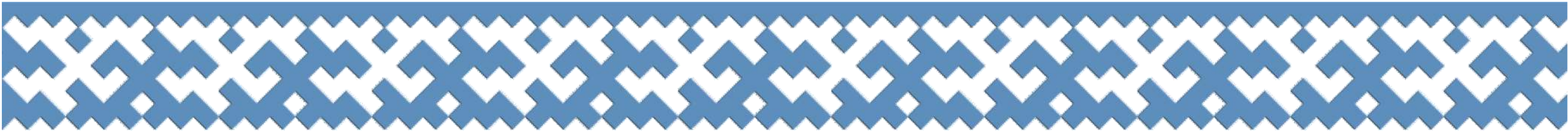
УРИНЭКВА
АВТОРСКИЙ СТИКЕРПАК

Отсканируйте код для просмотра



Цифровые образовательные ресурсы

- С целью организации динамичных и интересных уроков использую в практике цифровые образовательные ресурсы. Мною созданы игры по мансийскому языку для закрепления материала в системе мультимедийных интерактивных упражнений learningapps.org
- Игра на закрепление материала по теме «Гербы районов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры» <https://learningapps.org/watch?v=pq2r5cg1522>
- Игра на закрепление материала по теме «Товлынуйт» «Птицы» (названия птиц на мансийском языке) <https://learningapps.org/view24109903>
- Игра «Гербы городов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры» <https://learningapps.org/watch?v=pq2r5cg1522>
- Игра «Кол кивыр пормасыт» «Мебель» <https://learningapps.org/view24110782>
- Игра «Катыл оцнэ уйит ос Ворт олнэ уйит» «Дикие и домашние животные» <https://learningapps.org/view24110169>
- Игра на закрепление материала «Тал» «Год» (названия месяцев на мансийском языке) <https://learningapps.org/view24601752>
- Игра «Манах?» «Сколько» (Счет на мансийском языке) <https://learningapps.org/watch?v=p8pt5s1qk23>
- Игра «Напиши числительные» <https://learningapps.org/watch?v=p8pt5s1qk23>



Кол - дом. 2023-01

Сумьях - лабаз (манси) - сооружение для хранения припасов, провизии

Хантыйская изба



LearningApps.org

Настройки аккаунта: Ольга Норова

Поиск Все упражнения Новое упражнение Создать коллекцию Мои упражнения

Кол - дом. 2023-01-25

Хантыйская изба

Норкол (манси) - бревенчатый дом

Хот - дом (ханты) традиционная изба

Сас совья - покрывка на чум из бересты

Салын кол - чум (манс) переносное традиционное жилище оленеводов

Сумьях - лабаз (манси) - сооружение для хранения припасов, провизии

«Слова играют в прятки»

Слова играют в прятки 2023-02-18

10 cards are visible on the board, each with an image and a text box:

- 1. Image of a river: САМАЙ - этим словом дороги называют, месяце май, когда снег тает и кругом все заливаает.
- 2. Image of a duck: УМПИ - в него ум не покладаеш, а лишь водой до краю зальеш.
- 3. Image of a pine tree: ТАЛИХ - крупные шишки растут на «ней» - если ты лих - то сможеш достать их.
- 4. Image of a polar bear: ЯНКЛОМ - разломать «его» поможет только лом, и солнце тоже.
- 5. Image of a tree with red fruit: МОЛЬЩАН на «нее» моль села и пол подола съела.
- 6. Image of a window: ПАЩАР по осени ярко сверкают - ими плодами украшают.
- 7. Image of a polar bear: ИСНАС - из дому выгляни в «него» увидиш нас - меня и его.
- 8. Image of a duck: ИСНАС - из дому выгляни в «него» увидиш нас - меня и его.
- 9. Image of a pine tree: ИСНАС - из дому выгляни в «него» увидиш нас - меня и его.
- 10. Image of a tree with red fruit: ИСНАС - из дому выгляни в «него» увидиш нас - меня и его.

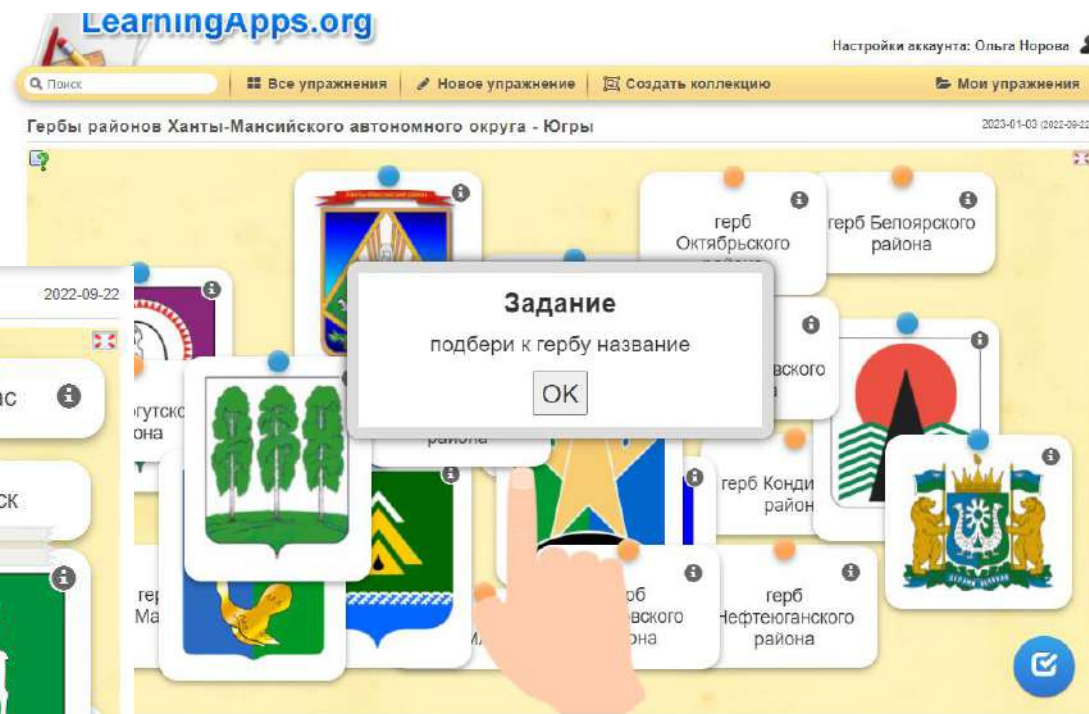
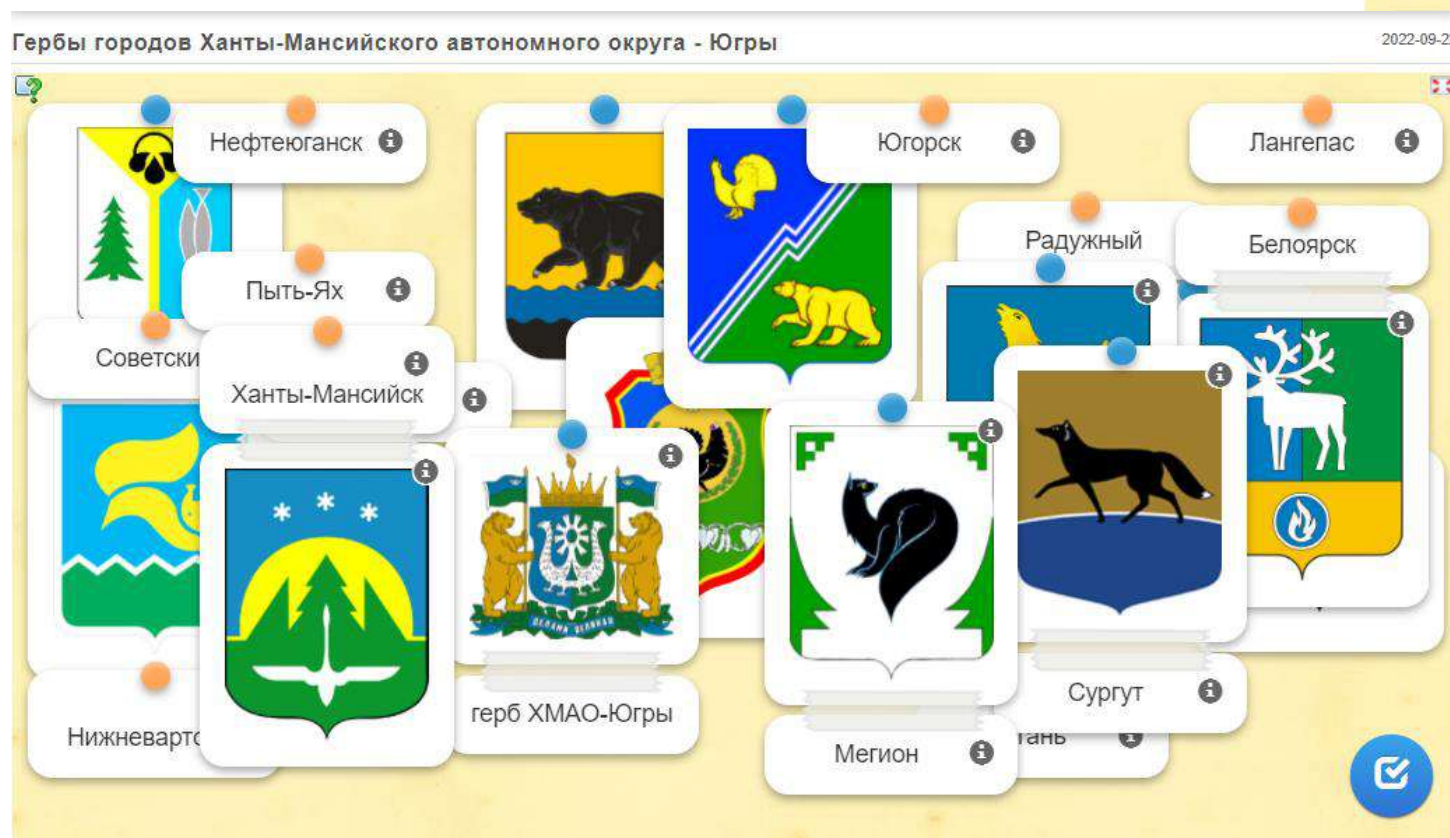
Слова играют в прятки 2023-02-18

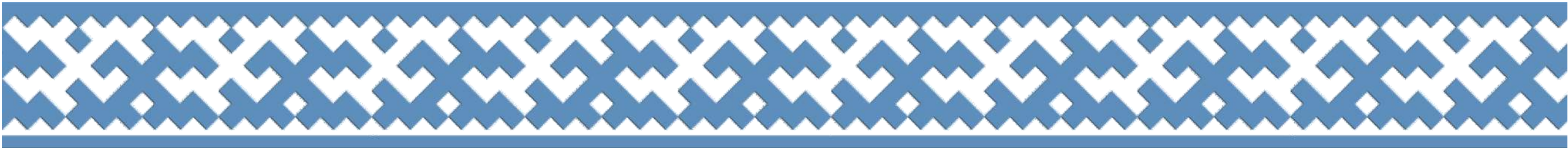
10 cards are visible on the board, each with an image and a text box:






















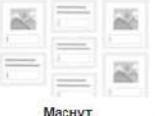







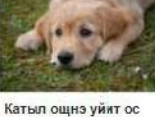
- 1. Image of a river: ИСНАС - из дому выгляни в «него» увидиш нас - меня и его.
- 2. Image of a duck: ИСНАС - из дому выгляни в «него» увидиш нас - меня и его.
- 3. Image of a pine tree: ИСНАС - из дому выгляни в «него» увидиш нас - меня и его.
- 4. Image of a polar bear: ИСНАС - из дому выгляни в «него» увидиш нас - меня и его.
- 5. Image of a tree with red fruit: ИСНАС - из дому выгляни в «него» увидиш нас - меня и его.
- 6. Image of a window: ИСНАС - из дому выгляни в «него» увидиш нас - меня и его.
- 7. Image of a polar bear: ИСНАС - из дому выгляни в «него» увидиш нас - меня и его.
- 8. Image of a duck: ИСНАС - из дому выгляни в «него» увидиш нас - меня и его.
- 9. Image of a pine tree: ИСНАС - из дому выгляни в «него» увидиш нас - меня и его.
- 10. Image of a tree with red fruit: ИСНАС - из дому выгляни в «него» увидиш нас - меня и его.



Соедини названия с картинкой





 Числа	 Расставьте цифры по порядку от 1 до 10	 Слова играют в прятки	 Какая шишка с какого дерева	 Времена года
 Кол - дом.	 Буквосочетания	 Колтагыл (Щемьям)	 Этнографический диктант. Жилища	 Хулыт - Рыбы
 Элумхолас - Человек	 Гербы городов Ханты-Мансийского	 Гербы районов Ханты-Мансийского	 Соедини слова правильно	 мансийская АЗБУКА
 Классификация по теме «Оленеводство»	 Маснут	 тал год	 Найди подходящее описание	 Товлынуйит - птицы
 Восстановите пословицы	 Маснут	 соедини слова		
 "Кол кивырт пормасыт"		 Товлынуйит - птицы	 Найди подходящее описание Вортолнут	 Катыл оцнэ уйит остан няврамыт

Просветительский проект
«ЯЗЫК НАРОДА МОЕГО»

ОНЛАЙН-БУКЛЕТ
«ИЗУЧАЕМ
РОДНОЙ ЯЗЫК
ВМЕСТЕ С НАМИ»





Онлайн занятие по мансийскому языку "Ам колнак"/ «Моя комната»



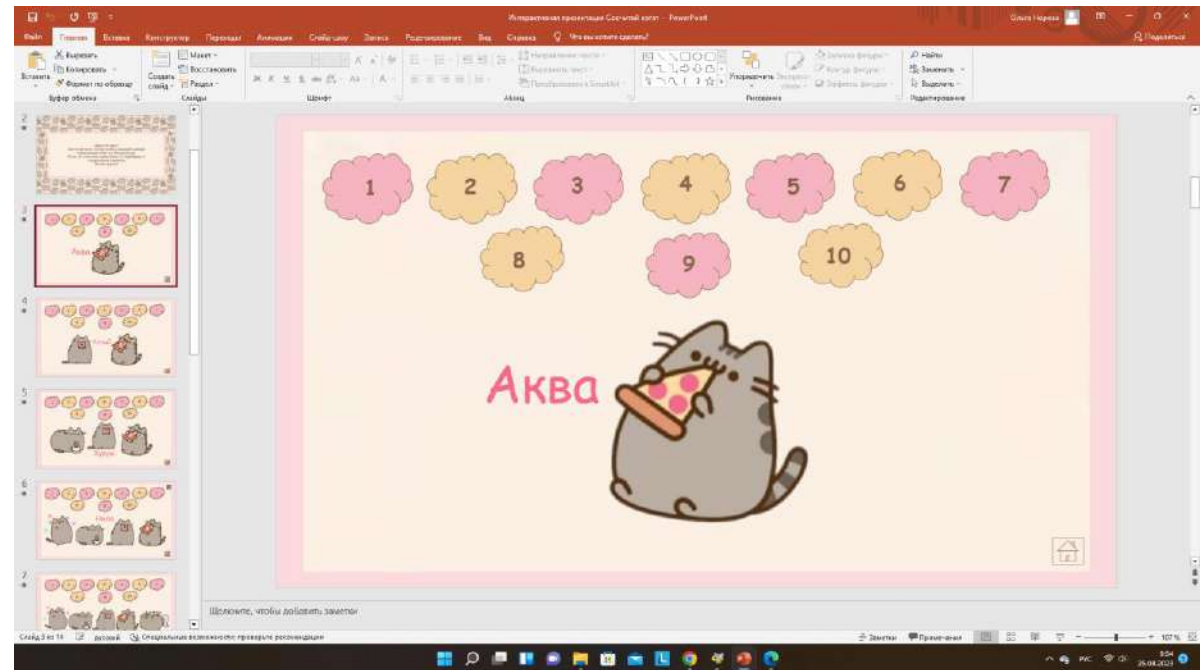
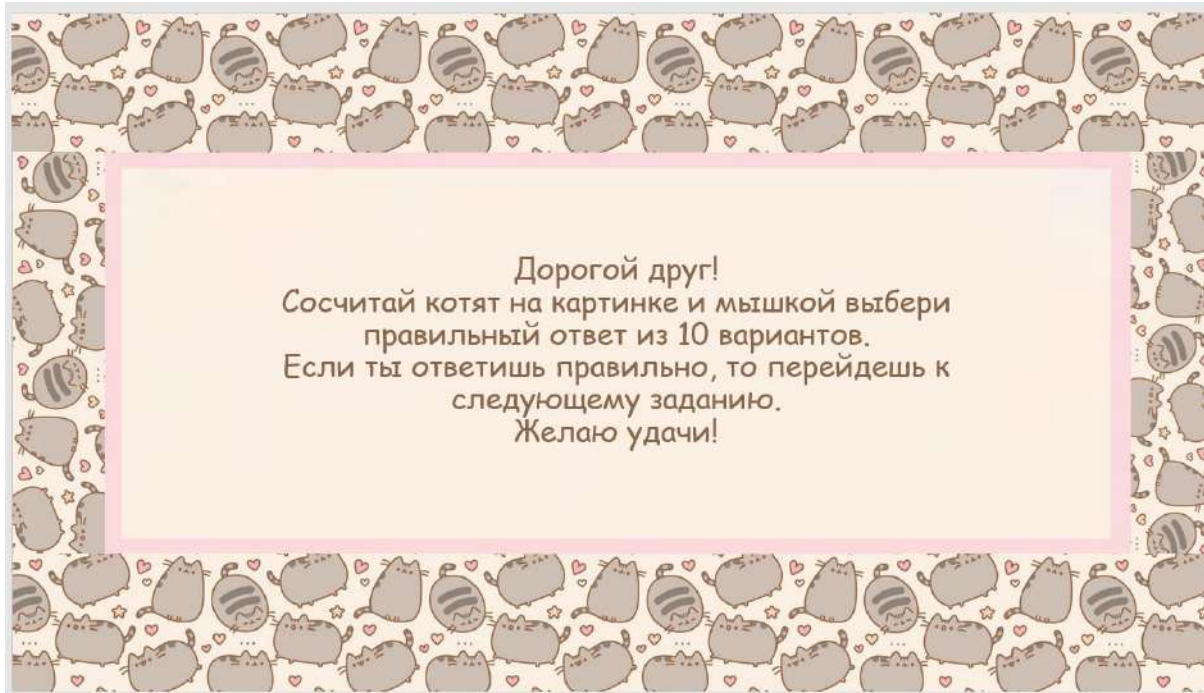
Ни норкол и ни кол -
Ну и что ж такого?
Ла
Акса-хитый - все дела!
Акса-хитый - все дела!
И кол готов!

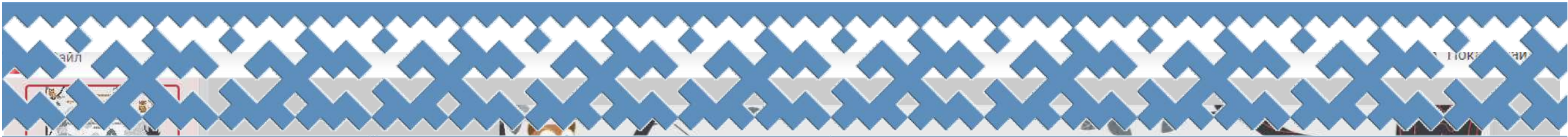
Всем на свете нужен кол,
Эзумколас олизуйт,
Всем на свете нужен кол -
Дане, дане, дане, дане пурц!

Хорошо идти в норкол,
Как приятно это!
Ла
Очень жалко, что тап
Не бывает туи!

Всем на свете нужен кол,
Эзумколас олизуйт,
Всем на свете нужен кол -
Дане, дане, дане, дане пурц!







Интерактивная карта путешествия по Югорскому зоопарку

Игра путешествие по закреплению названий
диких животных обитающих в нашем крае, их
повадок и

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8



Спасибо за внимание!

• Советуем посмотреть интересные мультки про животных.

- <https://youtu.be/b-W6DtRZZz8>
- <https://youtu.be/Q9uhXnZDzHs>
- <https://youtu.be/gcFJ7a1wwW4>
- <https://youtu.be/RW4QRQ1G0Oc>

«Взаимодействие с родителями по изучению родного языка»

- С целью информирования родителей о ходе обучения, мною созданы родительские чаты в вайбере, ВК. Общение с родителями через социальные сети позволяет быстро получать обратную связь, позволяет продемонстрировать работы детей, фото и видео материал, еженедельно поддерживать интерес к изучению фольклора и мансийского языка, а также обеспечивать открытость Центра для формирования доверия с их стороны.
- https://vk.com/wall396357265_113 - знакомство с традиционными куклами
- https://vk.com/wall396357265_115 – знакомство с традиционной одеждой
- https://vk.com/wall396357265_148 – открытка папе на 23 февраля
- https://vk.com/wall396357265_149 – стихотворение «Мань нэн» на мансийском к Международному женскому дню
- https://vk.com/wall396357265_164 - поделка «Ворщик - трясогузка»



ПУМАЩИПА!

